



ST. MICHAEL'S IGLESIA EPISCOPAL, RIDGECREST

Todos Son Bienvenidos a esta Iglesia

200 W. Drummond Avenue ~ (760) 446-5816

Dirección Postal: P.O. Box 1630, Ridgecrest, CA 93556

Web: www.stmichaelsridgecrest.org ~ E-mail: stmichaelsridgecrest@mail.com

SANTA EUCARISTÍA RITO II

Vigésimo cuarto domingo después de Pentecostés – Propio 27

Noviembre 12, 2023

Canto de Entrada

Alegre La Mañana

**CORO: // Alegre la mañana,
que nos habla de ti. Alegre la Mañana //**

1) En el nombre de Dios Padre, del Hijo y del Espíritu. Salimos de la noche y estrenamos la aurora. Saludamos el gozo de la luz que nos llega resucitada y resucitadora.

2) Regresa desde el sueño el hombre a su memoria, acude a su trabajo, madrugada a sus dolores; le confías la tierra y a la tarde la encuentras rica de pan y amarga de sudores.

3) Y tú te regocijas, oh, Dios, y tú prolongas en sus pequeñas manos tus manos poderosas; y están de cuerpo entero los dos así creando, los dos así velando por las cosas.

Aclamación

Bendito sea Dios: Padre, Hijo, y Espíritu Santo.

Pueblo **Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.**

Colecta por la Pureza

El Celebrante dice:

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

El Gloria

El Celebrante y el Pueblo oran juntos:

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a quienes ama el Señor.

**Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.**

Señor, Hijo único Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre:

Tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros;

Tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica;

Tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros:

**Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.**

La Oración Colecta del Día

Celebrante El Señor sea con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Celebrante Oremos.

Oh, Dios, cuyo bendito Hijo vino al mundo para destruir las obras de Satanás y hacernos hijos de Dios y herederos de la vida eterna: Concede que, teniendo esta esperanza, nos purifiquemos, así como él es puro;

para que, cuando vuelva con poder y gran gloria, seamos hechos a su semejanza en su glorioso y eterno reino; donde contigo y el Espíritu Santo, vive y reina, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Lecturas

Lectura del libro de Josué 24:1-3a, 14-25

Josué reunió en Siquem a todas las tribus de Israel. Llamó a los ancianos, jefes, jueces y oficiales y, en presencia del Señor, dijo a todo el pueblo: —Esto dice el Señor y Dios de Israel: “Antiguamente, Téráh y sus hijos Abraham y Nahor, antepasados de ustedes, vivían a orillas del río Éufrates y adoraban a otros dioses. De las orillas del Éufrates tomé a Abraham, y lo hice andar por toda la región de Canaán. Lo hice crecer en número.” »Por todo esto, respeten al Señor y sírvanle con sinceridad y lealtad. Apártense de los dioses que sus antepasados adoraron a orillas del río Éufrates y en Egipto, y sirvan al Señor. Pero si no quieren servir al Señor, elijan hoy a quién van a servir: si a los dioses a los que sus antepasados servían a orillas del Éufrates, o a los dioses de los amorreos que viven en esta tierra. Por mi parte, mi familia y yo serviremos al Señor. Entonces el pueblo dijo: —¡No permita el Señor que lo abandonemos por servir a otros dioses! El Señor fue quien nos sacó a nosotros y a nuestros antepasados de Egipto, donde éramos esclavos. Él fue quien hizo tantas maravillas delante de nuestros ojos, y quien nos protegió y nos defendió durante el camino, cuando pasamos entre tantos pueblos. Él echó de delante de nosotros a todos los pueblos que estaban en nuestro camino, y a los amorreos que vivían aquí. Por todo esto, nosotros también serviremos al Señor, pues él es nuestro Dios. Pero Josué les dijo: —Ustedes no van a poder servir al Señor, porque él es un Dios santo y celoso, que no va a tolerar las rebeliones y pecados de ustedes. Si ustedes lo abandonan y sirven a otros dioses, el Señor responderá haciéndoles mal, y los destruirá a pesar de haberles hecho tanto bien. El pueblo le contestó: —Eso no va a pasar. Nosotros serviremos al Señor. Entonces Josué dijo: —Ustedes son sus propios testigos de que han escogido servir al Señor. —Lo somos —respondieron ellos. Les dijo Josué: —Quiten entonces todos los otros dioses que hay entre ustedes, y vuélvanse de todo corazón al Señor y Dios de Israel. Y el pueblo respondió: —Nosotros serviremos al Señor nuestro Dios, y haremos lo que él nos diga. Aquel mismo día, allí en Siquem, Josué hizo un pacto con el pueblo, y les dio leyes y decretos.

Lector Palabra del Señor.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

Salmo 78:1-7 de forma alternada.

- 1 Atiende, pueblo mío, mi enseñanza; *
inclina el oído a las palabras de mi boca.
- 2 **Abriré mi boca en parábolas; ***
declararé los enigmas de tiempos antiguos.
- 3 Lo que hemos oído y conocido, lo que nuestros antepasados nos contaron, *
no lo encubriremos de sus hijos.
- 4 **Contaremos a las generaciones venideras las hazañas loables del Señor, y su poder, ***
y las maravillas que ha hecho.
- 5 Entregó sus decretos a Jacob; estableció su ley en Israel, *
y mandó que la enseñasen a sus hijos;
- 6 **Para que lo supieran las generaciones siguientes y los hijos aún por nacer, ***
y para que a su vez lo contaran a sus hijos;
- 7 A fin de que pusieran en Dios su confianza, y no se olvidaran de las obras de Dios, *
sino que guardaran sus mandamientos

Lectura de la primera carta del Apóstol Pablo a los Tesalonicenses 4:13–18

Hermanos, no queremos que se queden sin saber lo que pasa con los muertos, para que ustedes no se entristezcan como los otros, los que no tienen esperanza. Así como creemos que Jesús murió y resucitó, así también creemos que Dios va a resucitar con Jesús a los que murieron creyendo en él. Por esto les decimos a ustedes, como enseñanza del Señor, que nosotros, los que quedemos vivos hasta la venida del Señor, no nos adelantaremos a los que murieron. Porque se oirá una voz de mando, la voz de un arcángel y el sonido de la trompeta de Dios, y el Señor mismo bajará del cielo. Y los que murieron creyendo en Cristo, resucitarán primero; después, los que hayamos quedado vivos seremos llevados, juntamente con ellos, en las nubes, para encontrarnos con el Señor en el aire; y así estaremos con el Señor para siempre. Anímense, pues, unos a otros con estas palabras.

Lector Palabra del Señor.
Pueblo **Demos gracias a Dios.**

Canto de Secuencia

Aleluya Mexicano

¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya!

¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya!

**La diestra del Señor ha hecho prodigios,
la diestra del Señor nos ha salvado.**

EL Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según San Mateo 25:1–13

Pueblo **Gloria a ti, Cristo Señor.**

Jesús dijo: —Sucederá entonces con el reino de los cielos como lo que sucedió en una boda: diez muchachas tomaron sus lámparas de aceite y salieron a recibir al novio. Cinco de ellas eran despreocupadas y cinco previsoras. Las despreocupadas llevaron sus lámparas, pero no llevaron aceite para llenarlas de nuevo; en cambio, las previsoras llevaron sus botellas de aceite, además de sus lámparas. Como el novio tardaba en llegar, les dio sueño a todas, y por fin se durmieron. Cerca de la medianoche, se oyó gritar: “¡Ya viene el novio! ¡Salgan a recibirlo!” Todas las muchachas se levantaron y comenzaron a preparar sus lámparas. Entonces las cinco despreocupadas dijeron a las cinco previsoras: “Dennos un poco de su aceite, porque nuestras lámparas se están apagando.” Pero las muchachas previsoras contestaron: “No, porque así no alcanzará ni para nosotras ni para ustedes. Más vale que vayan a donde lo venden, y compren para ustedes mismas.” Pero mientras aquellas cinco muchachas fueron a comprar aceite, llegó el novio, y las que habían sido previsoras entraron con él en la boda, y se cerró la puerta. Después llegaron las otras muchachas, diciendo: “¡Señor, señor, ábrenos!” Pero él les contestó: “Les aseguro que no las conozco.” »Manténganse ustedes despiertos —añadió Jesús—, porque no saben ni el día ni la hora.

Celebrante El Evangelio del Señor. *Pueblo* **Te alabamos, Cristo Señor.**

Canto con los Niños

Yo tengo un Amigo que me Ama

Yo tengo un amigo que me ama, me ama, me ama.
Yo tengo un amigo que me ama, su nombre es Jesús.
Que me ama, que me ama, que me ama con su tierno amor.

Tú tienes un amigo que te ama, te ama, te ama.
Tú tiene un amigo que te ama, su nombre es Jesús.
Que te ama, que te ama, que te ama con su tierno amor.

Tenemos un amigo que nos ama, nos ama, nos ama.
Tenemos un amigo que nos ama, su nombre es Jesús.
Que nos ama, que nos ama, que nos ama con su tierno amor.

Homilía

Padre Jorge Pallares.

Se guarda un periodo de silencio después del sermón.

El Credo Niceno

EL Celebrante y el Pueblo oran juntos:

**Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.**

**Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:**

**Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo:
por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.**

**Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado.**

**Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo
y está sentado a la derecha del Padre.**

De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

**Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.**

**Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.
Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados.
Esperamos la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. *Amén.***

Oración de los Fieles: Fórmula II

Pido sus oraciones por el pueblo de Dios esparcido por todo el mundo; por nuestros Obispo, David Rice; por esta asamblea; y por todos los ministros y fieles. Oren por la Iglesia. **Escúchanos, Señor, Padre y Madre.**

Pido sus oraciones por la paz; por la concordia entre las naciones y por el bienestar de todos los pueblos. Oren por la justicia y la paz. **Escúchanos, Señor, Padre y Madre.**

Pido sus oraciones por los pobres, los enfermos, los hambrientos, los oprimidos y los prisioneros. Oren por los que se hallan en necesidad o tribulación. **Escúchanos, Señor, Padre y Madre.**

Pido sus oraciones por cuantos buscan a Dios o un conocimiento más profundo de él. Oren para que le encuentren y sean encontrados por él. **Escúchanos, Señor, Padre y Madre.**

Pido sus oraciones por los que han partido de esta vida. Oren por los difuntos. **Escúchanos, Señor, Padre y Madre.**

Alaben a Dios por aquéllos de todas las generaciones en quienes Cristo ha sido glorificado especialmente por la Siempre Bendita Virgen María, San Miguel Arcángel, y todos los santos. Oren para que también nosotros recibamos la gracia de glorificar a Cristo en nuestro tiempo. **Escúchanos, Señor, Padre y Madre.**

Oremos, por nuestras necesidades y las necesidades de los demás: *(Todos pueden hacer sus peticiones personales y familiares:)*

Celebrante Bendito eres tú, Señor Dios, Rey del Universo, porque nos das todo lo que te pedimos para sustentar nuestras vidas y alegrar nuestros corazones; por Jesucristo nuestro Salvador. **Amén.**

La Paz

Todos puestos de pie:

Celebrante La Paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Anuncios

La Santa Comunión

Versículo Invitatorio a la Comunión

El Celebrante dice:

Ofrezcamos siempre a Dios, por medio de Cristo, sacrificio de alabanza, es decir, fruto de labios que confiesan su Nombre. Y de hacer el bien y de la ayuda mutua no se olviden; porque de tales sacrificios se agrada a Dios. (*Hebreos 13:15, 16*)

Canto de Ofertorio

Canción del Espíritu

Oh, deja que el Señor te envuelva, en su Espíritu de amor, satisfaga hoy tu alma y Corazón. Entrégale lo que él te pide, y su Espíritu vendrá sobre ti y vida nueva te dará.

Cristo, Oh, Cristo, llénanos de ti.

Alzamos nuestra voz con gozo, nuestra alabanza a ti, con dulzura te entregamos el corazón. Entrega todas tus tristezas, en el nombre de Jesús, y abundante vida hoy tendrás en él.

CORO:

Cristo, oh, Cristo, ven y llénanos.

Plegaria Eucarística A

Celebrante El Señor sea con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Celebrante Elevemos los corazones.

Pueblo **Los elevamos al Señor.**

Celebrante Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo **Es justo darle gracias y alabanza.**

El Celebrante continúa:

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.

Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

Hosanna en el cielo.

Bendito el que viene en nombre del Señor.

Hosanna en el cielo.

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para

compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío."

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío."

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención.

Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones.

Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMEN.**

El Padre Nuestro

Celebrante Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Pueblo y Celebrante:

Padre nuestro que estás en el cielo,

santificado sea tu Nombre,

venga tu reino,

hágase tu voluntad,

en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día.

Perdona nuestras ofensas,

como también nosotros perdonamos

a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en tentación

y líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino,

tuyo es el poder,

y tuya es la gloria,

ahora y por siempre. Amén.

La Fracción del Pan

Celebrante Aleluya. Cristo nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo **Celebremos la fiesta. Aleluya.**

Celebrante Los dones de Dios para el pueblo de Dios.

En la Iglesia Episcopal todas las Personas Bautizadas son bienvenidas para Comulgar.

Canto de Comunión Amémonos de Corazón

// Amémonos de corazón, no de labios ni de oídos //
// Para que cuando Cristo venga, // nos encuentre bien unidos. *(bis)*
// Cómo puedes tú orar, enojado con tu hermano //
// Dios no escucha la oración, // si no te has reconciliado. *(bis)*
// Donde hay paz, allí está Dios, si hay amor, allí está Cristo //
// Nunca pierdas esa paz, // y sigue a Jesucristo. *(bis)*
// Amémonos de corazón, no de labios ni de oídos //
// Para que cuando Cristo venga, // nos encuentre bien unidos. *(bis)*

Oración para después de la Comunión.

Celebrante Oremos.

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Bendición

EL Celebrante bendice al Pueblo:

La misericordia, la gracia, la paz, y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sean con ustedes, y permanezcan con ustedes eternamente. **Amén.**

Canto de Salida El Señor es mi Luz (Salmo 27)

CORO:

El Señor es mi luz y mi salvación; el Señor es la defensa de mi vida.

**Si el Señor es mi luz. ¿A quién temeré?
¿Quién me hará temblar?**

1) Una cosa pido al Señor; habitar por siempre en su casa. Gozar de la ternura de su vida. Todos los días de la mía. **CORO.**

2) No escondas tu rostro, Señor; lo he de buscar todo el día. Si mi padre y mi madre me abandonan, el Señor me acogerá. **CORO.**

3) Oh, Señor, enséñame el camino. Guíame por la senda verdadera. Gozaré de la dicha del Señor, en la tierra de la vida. **CORO.**

Despedida

Celebrante Salgamos con gozo al mundo, para amar y servir al Señor.
Pueblo **Demos gracias a Dios.**

LISTA DE ORACIÓN DE LA IGLESIA

Oremos por Michael, nuestro Obispo Presidente, y David, nuestro Obispo Diocesano.

También oramos por Joseph, nuestro Presidente, Gavin, nuestro Gobernador, y Eric, nuestro Alcalde. Recuerde en sus oraciones a Stan, Rita, Sandy, Bob y los estudiantes de Mesquite High School.

NUESTRA MISIÓN

La gente de Saint Michael da la bienvenida a todos aquellos que buscan una comprensión más profunda del amor de Dios por TODOS sus hijos. Nuestra congregación es "intencionalmente inclusiva", dando la bienvenida a todas las personas sin distinción de edad, raza, etnia, identidad de género, orientación sexual, discapacidad física o del desarrollo.

POR FAVOR ENVIA TUS DONATIVOS

Envíe sus Pledges y Ofrendas a: St. Michael's Episcopal Church.

PO Box 1630, Ridgecrest, CA 93556

Contribuya a la iglesia en línea en: <https://secure.myvanco.com/L-Z9KQ/home>

SERVICIOS SEMANALES

Domingos a las 10 am. Misa en inglés.

Domingos a las 12 pm. Misa en español.

Miércoles por la noche a las 6 pm. Oración Vespertina con Comunión.

Próximas fechas del Ministerio de Alimentos

- Thrift Store Co-Op está abierta todos los miércoles, de 10 am. a 1 pm.
- Próximo Box Day de CAPK para personas de la tercera edad: lunes 20 de noviembre de 10:30 a. m. a 11:30 a. m.
- Próximo día de despensa de alimentos: martes 21 de noviembre de 9:00 a 11:00 a. m.